



Ecole Française de Harare
Groupe Scolaire Jean de La Fontaine

Assemblée Générale General Assembly

23/06/2021 @ 17:30



Ordre du Jour

Agenda

Ouverture de l'assemblée générale par le Président du comité de gestion (M Bourgarel)

Opening of the General Assembly by the President of the board (M Bourgarel)

- Présentation de l'ordre du jour - [Presentation of the agenda](#)
- Présentation des membres du comité de gestion - [Presentation of the management board members](#)
- Vérification du quorum des parents d'élèves participant à l'assemblée – [Checking of the quorum of parents attending the meeting](#)

Présentation du rapport moral (M Bourgarel)

Presentation of the annual report (M Bourgarel)

Rapport financier intermédiaire 2020-2021 (M Dongo)

Interim financial report 2020-2021 (M Dongo)

Présentation de la nouvelle structure pour l'année prochaine 2021-2022 (S Beldjerba)

Presentation of the new structure for the next year 2021-2022 (S Beldjerba)

Frais de scolarité – Proposition en fonction des effectifs prévisionnels

School fees - Proposal based on projected enrolment

Clôture de l'Assemblée Générale (A Bourdy)

Adjournment of the General assembly (A Bourdy)



Comité de gestion Management board



- Anne BOURDY (COCAC - Ambassade de France / [COCAC - French Embassy](#))
- Salim BELDJERBA (Principal EFH / [Headmaster](#))
- Mathieu BOURGAREL (Président / [President](#))
- Ashleigh GORE (Vice Présidente / [Vice-president](#))
- Maxime DONGO (Trésorier / [Treasurer](#))
- Guy Noel GNAYORO (Vice Trésorier / [Vice-treasurer](#))
- Christian BEDDIES (Secrétaire / [Secretary](#))



Rapport Moral

Annual report

Gouvernance de l'EFH

Governance of the EFH

- L'année scolaire 2020-2021 a été marquée par :
 - Le confinement et l'adaptation à la crise pandémique.
 - La gouvernance de l'EFH interrogée (communication interne et externe, sa capacité à répondre aux crises monétaire et sanitaire).
- 2020-2021 school year was marked by:
 - Lockdowns and adjustments to the pandemic crisis.
 - EFH governance questioned (internal and external communication, ability to respond to financial and health crises).



Rapport Moral

Annual report

- Le comité de gestion et la direction de l'établissement : coopération à la fois efficace et fondée sur une confiance mutuelle :
 - Situation financière compliquée
 - Gestion RH extrêmement préoccupante
 - Relance de l'EFH
 - Crise covid 19
- The management board and the management of the school: effective cooperation based on mutual trust:
 - Difficult financial situation.
 - Challenging HR issues.
 - Revitalization of the EFH.
 - Covid 19 crisis.



Rapport Moral

Annual report

- L'engagement du comité et la disponibilité de chacun de ses membres ont été des facteurs déterminants pour construire et jeter les fondements d'une nouvelle EFH.
 - 10 réunions du comité de gestion
 - 2 Conseils d'établissement
 - 10 Groupes travail pour le plan de relance
- The commitment of the board and the availability of all its members were key factors in building and laying the foundations for a new EFH.
 - 10 Management board meetings
 - 2 School Councils
 - 10 Workgroups for the recovery plan



Rapport Moral

Annual report

Gouvernance de l'EFH

Governance of the EFH

- Réalisation d'un audit sur l'année financière 2019
- Financial year 2019 audit carried out
- Ressources humaines :
 - Coupes budgétaires réalisées (poste d'accompagnement scolaire et gestion bibliothèque)
 - Etablissement d'une grille salariale
 - Remise à jour des contrats (en cours)
 - Règlement des salaires (en cours)
- Human resources:
 - Budget cuts have been made (tutoring position and library management)
 - Creation of a salary grid
 - Update of contracts (ongoing)
 - Settlement of salaries (ongoing)



Rapport Moral

Annual report

- Enseignement à distance :
 - Remise à niveau du réseau Internet de l'école (accès et débit)
 - Équipement visioconférence de qualité dans chaque classe (utilisé pour l'AG)
 - L'EFH équipée pour répondre au mieux aux besoins de l'enseignement à distance à l'avenir
- Distance learning:
 - Upgrade of the school's network (access and speed)
 - Quality video-conferencing equipment in each classroom (used for the GA)
 - EFH equipped to best meet teaching needs



Rapport Moral

Annual report

Sécurité

Security

- Un travail de sécurisation des lieux et des procédures a été mené toute cette année.
- Work to secure the premises and the procedures was carried out throughout the year.
- Nouveau diagnostic de sécurité élaboré par les gendarmes de l'Ambassade et leur officier de sécurité.
- A new security diagnosis was drawn up by the Embassy's security and their security officer.

- des recommandations de mise en sécurité des locaux ont été communiquées à l'AEFE.
- Recommendations for the security of the premises were communicated to the AEFE.



Rapport Moral Annual report

- Financement sur reliquats budgétaire dédié.
- Financing from previous budgets reserved for this purpose.
- Une mise à jour des procédures liées au PPMS (plan particulier de mise en sûreté) avec entraînement régulier de l'équipe.
- An update of the procedures linked to the PPMS (a specific security plan) with regular training of the staff.
- Tous les exercices incendie et PPMS ont été menés.
- All fire and PPMS exercises have been carried out.



Rapport Moral

Annual report

Plan de relance de l'EFH

Recovery plan for the EFH

- L'AEFE a souhaité accompagner les établissements du réseau suite à la crise du Covid :
 - La perte d'effectifs et donc de ressources financières.
 - L'EFH avait perdu 34 % de ses élèves en septembre 2020.
- The AEFE was keen to support the network's schools following the Covid crisis:
 - The decrease in enrolment and consequently in financial resources.
 - The EFH lost 34% of its students in September 2020.
- Une subvention exceptionnelle de 293 000 euros sur la base d'un plan de relance.
- An exceptional grant of 293,000 euros based on a recovery plan.



Rapport Moral

Annual report

- Axes du plan de relance pour renforcer l'attractivité de l'EFH :
- Key elements of the recovery plan to strengthen the attractiveness of the EFH :
 1. économique/economic
 2. Académique/academic
 3. identité culturelle/cultural identity
 4. communication améliorée en anglais et en français/improved communication in English and French
 5. amélioration de notre qualité d'accueil des élèves/ improvement of the quality of our reception of students
 6. consolidation de notre offre extra-scolaire/consolidation of our extra-curricular offer
- Plan d'action mis en œuvre depuis mai 2021.
- The action plan has been implemented since May 2021.
- Ce plan de relance a été développé au cours de 18 des groupes de réflexion.
- This recovery plan was developed in 18 focus groups.



Rapport Moral

Annual report

Plan de relance de l'EFH - EFH Recovery Plan

Attractivité académique :

- Développement de la formation en anglais et certification au Cambridge
- Développement de la formation et certification DELF
- Renforcement linguistique adapté aux différents profils de nos élèves

Academic attractiveness :

- Development of English language training and Cambridge certification
- Development of DELF training and certification
- Language reinforcement adapted to the different profiles of our students

Identité culturelle :

Parcours d'éducation artistique et culturelle enrichi

Cultural identity:

Enriched artistic and cultural education programmes

Rapport Moral

Annual report

Offre extra-scolaire consolidée :

Atelier et activités extra-scolaire plus variée
Danse pour l'école maternelle

- Danse Hip Hop
- Danse Afro Jazz
- Yoga
- Triathlon
- Théâtre
- Informatique
- Natation
- Préparation Cambridge
- Initiation à la culture et à la langue Shona

Improved extra-curricular offer:

More diversified workshops and extra-curricular activities .
Dance for the nursery school

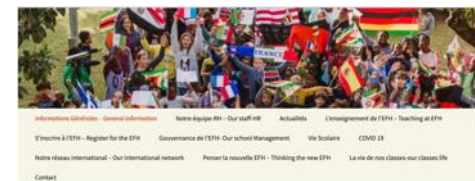
- Hip Hop
- Afro Jazz dance
- Yoga
- Triathlon
- Theatre
- ITC
- Swimming
- Cambridge preparation
- Introduction to the shona language and culture



Rapport Moral Annual report

Plan de relance de l'EFH - EFH recovery plan

- **Communication - Marketing:**
 - nouveau LOGO – new LOGO
 - nouveau site Internet – new website
 - page Facebook actualisée – updated facebook page
 - charte graphique – graphic designs
 - nouvelle lettre d'information – A new newsletter
 - Publicités - Advertising



Informations Générales -
General information



Coordonnées
37 rue de la
Libération
Paris
France

A BRIGHT FUTURE STARTS HERE

**SPECIAL DISCOUNT*
FOR ALL NEW REGISTRATION
50 % off registration fees
FOR NURSERY STUDENTS
25% off for the first 3 terms**
*conditions apply

Ecole Française
The French School
HARARE

At the French school, established in 1983, we offer excellence in teaching and learning for French and foreign students. Our purpose is to inspire and nurture every student in a welcoming, bilingual environment, so that they flourish intellectually and personally. We have approximately 150 students of more than 30 nationalities.

Contact:
admission@ef-harare.net
Tel +263 (0)242 882274 +263 (0)787 983 150
Website : http://ef-harare.net/fr_FR/





Rapport Moral

Annual report

Plan de relance de l'EFH

Attractivité économique :

- 50 % de réduction sur 1^{er} frais d'inscription (prochaine rentrée)
- 25 % de réduction des frais de scolarité (sous certaines conditions)

EFH recovery plan

Economic attractiveness:

- 50% discount on the first registration fees (for the next school year)
- 25% discount in school fees (under specific conditions)



**A BRIGHT
FUTURE
STARTS **HERE****

**SPECIAL DISCOUNT *
FOR ALL NEW REGISTRATION
50 % off registration fees
FOR NURSERY STUDENTS
25% off for the first 3 terms**
*conditions applied


**Ecole Française
The French School
HARARE**

At the French school, established in 1983, we offer excellence in teaching and learning for French and foreign students. Our purpose is to inspire and nurture every student in a welcoming, bilingual environment, so that they flourish intellectually and personally. We have approximately 150 students of more than 30 nationalities.

**Contact:
admission@ef-harare.net**

Tel +263 (0)242 882274 +263 (0)787 983 150
Website : http://ef-harare.net/fr_FR/



Organisation pédagogique

Educational planning

				Français/ French		Anglais/ English					
TPS-PS	12	TPS-MS	19	CL 1	17h		4h				
MS	7			P. Rannou	4h						
GS	17	GS	17	P. Rannou	17h		4h				
				A. Liégeois	4h						
CP	12	CP	12	A. Liégeois	20h	E.Raath	5h				
CE1	10	CE1-CE2	16	V.Imbert	20h	E.Raath	5h				
CE2	6										
CM1	14	CM1-CM2	23	V.Imbert	4h	E.Raath	7h				
CM2	9			CL2	14h						
6ème	7	6ème	7	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Dispositif SAS/SAS tool</td> </tr> <tr> <td>CL 3</td> <td>12h</td> </tr> </table>				Dispositif SAS/ SAS tool		CL 3	12h
Dispositif SAS/ SAS tool											
CL 3	12h										
5ème	9	5ème	9								
4ème	3	4ème	3								
3ème	3	3ème	3								
2nde	5	Lycée	12								
1ère	2										
Terminale	3										

(au 22 juin
2016/**dated**
22nd of
June)

TOTAL 119



Activités extra scolaires

Extra curricular activities

Quels objectifs ?

What are the goals ?

- Développer des activités permettant un épanouissement culturel, physique et social de nos élèves.
- To develop activities that allow cultural, physical and social development of our pupils.
- Soutenir par ces activités les apprentissages de nos élèves.
- To support learning of our students through these activities.



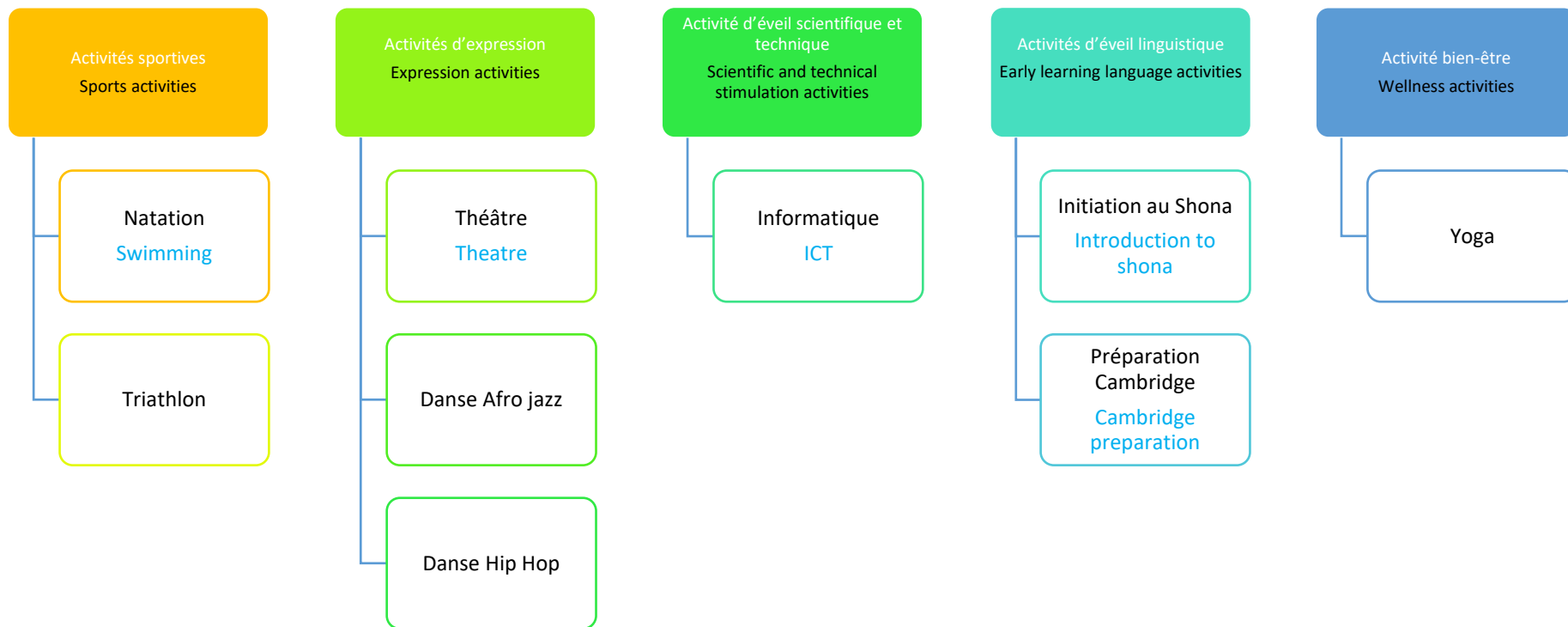
Activités extra scolaires

Extra curricular activities

- Permettre aux familles de construire un parcours éducatif et de loisirs pour leurs enfants.
- To enable families to build an educational and leisure programme for their children.
- Accroître en durée l'offre d'accueil des enfants à l'EFH.
- To increase the duration of the childcare offer at the EFH.
- Inscrire l'offre d'enseignement et d'éducation de l'EFH dans un cadre de qualité et compétitif au regard de son environnement.
- To place the EFH's teaching and education offer in a quality and competitive framework with regard to its environment.



Quelles activités aux Primaire et au Secondaire ? Which activities for the Primary and High school?





Quelles activités pour l'école primaire? Which activities for the Nursery school?

Activité sportive
Sports activities

Natation
Swimming

Activité d'expression
Expression activities

Initiation à la danse
Introduction to
dance

Activité bien-être
Wellness activities

Yoga



Modalités d'organisation

Organisational arrangements

- Activités proposées les après-midis entre 14 et 17h.
- **Activities offered in the afternoon between 2 and 5 pm.**
- Durée des activités comprises entre 1 et 2 heures.
- **Duration of activities between 1 and 2 hours.**
- 2 à 3 activités possibles pour les élèves en accord avec l'EDT.
- **2 to 3 activities possible for pupils in line with the timetable.**
- Un forfait de 10 séances de natation à partir de la MS.
- **A package of 10 swimming sessions starting from MS.**



Modalités d'organisation

Organisational arrangements

- Une limite de 4 participants pour le maintien d'une activité.
- A limit of 4 participants to maintain an activity.
- Nécessité d'une inscription et d'un engagement d'assiduité pour une période minimum (6 à 8 semaines).
- Registration and attendance commitment required for a minimal period (6 to 8 weeks).
- Conventonnement avec les intervenants.
- Agreement with the coaches.
- Mise en place d'un suivi administratif spécifique.
- Specific administrative follow-up.
- 30 semaines de fonctionnement par an.
- 30 weeks of activities per year.



Modalités de financement

Financing terms and conditions

- 100 \$ par trimestre pour l'élémentaire et le secondaire.
- \$100 per term for the primary and secondary.
- 50\$ par trimestre pour la maternelle.
- \$50 per term for the nursery school.
- Participation forfaitaire incluse dans les écolages.
- All-inclusive fee included in the school fees.
- Plan de relance : activités extra scolaire et identité culturelle pour 10150 \$.
- Recovery plan: extra-curricular activities and cultural identity for \$10150.



Ecole Française de Harare
Groupe Scolaire Jean de La Fontaine

Rapport Financier



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger